

マリアナ・ニュースレター

～サイパン・テニアン・ロタ Vol.72～

■ 今月のトピック

- ✚ 2008年3月渡航者数統計
- ✚ マリアナ政府観光局からのお知らせ～『こども天国 2008』キャンペーンを本年も実施／マニャガハ島°ベストビーチ & スノーケリング部門°第1位に選出
- ✚ 現地ニュース★フィエスタリゾート&スパ★マリアナリゾート&スパ★ターシツアーズ★サイパンメイダイブ 1968★サイパングランド★パームスリゾート★ハイアット・リージェンシー★サイパンワールドリゾート
- ✚ マリアナほっとニュース、イベントカレンダー(2008年7月)



【ダイブフォトコンテスト2008】

2008年3月 渡航者数統計					
北マリアナ諸島 (サイパン・テニアン・ロタ)					
	2005年	2006年	2007年	2008年	対前年同月比(%)
日本	32,845	24,309	21,685	18,135	16%減
全体	42,719	35,768	33,606	32,349	3.74%減

マリアナ政府観光局からのお知らせ

大好評『こども天国2008』キャンペーンを本年も実施！

マリアナ政府観光局は、夏季限定キャンペーン『こども天国 2008』を本年も実施します。同キャンペーンは、対象期間中に北マリアナ諸島(サイパン・テニアン・ロタ)へ来島する11歳以下のお子様全員にマリアナ政府観光局の人気マスコット「サイパンだ！」オリジナルリュックを贈呈するものです。また同期間中、DFS ギャラリー・サイパン内「サイパンだ！コーナー」にて毎日午後5時から8時の間「サイパンだ！」が登場する予定です。以下詳細をご確認ください。

【キャンペーン期間】2008年7月1日～9月30日

- 『サイパンだ！リュック』の贈呈方法:
滞在先ホテルのフロントにて『サイパンだ！リュック引換券』(右)をお申し出下さい。



- 贈呈場所: DFS ギャラリー・サイパン内「サイパンだ！コーナー」にて引換券と交換(営業時間/午前10時～午後10時30分)
※テニアン・ロタへの渡航者にはご利用ホテルでの贈呈になります。



【2008年版サイパンだ！リュック】

マニャガハ島 'ベストビーチ&スノーケリング部門'第1位に選出！～5年連続受賞！！～

本年4月4日に発表された、水中造形センター主催「第8回ダイブ&トラベル大賞2008」にてサイパンのマニャガハ島が「ベストスノーケリング部門」で第1位に選出されました。サイパン島からポートで15分の美しい孤島マニャガハ島は、過去4年連続で「海外ベストスノーケリング部門」第1位の座を獲得しています！

『ダイブフォトコンテスト2008』5月より受付開始

マリアナ政府観光局では今年もダイブフォトコンテストを実施します。コンテストで優秀作品に選ばれた方にはサイパン旅行をはじめとする豪華賞品が贈呈される他、サイパン国際空港内での展示やマリアナ政府観光局の2009年カレンダーに掲載される予定です。

【応募資格】2008年5月～8月の間サイパン・テニアン・ロタ島を訪れ、指定のダイビングショップでダイビングされた方。

【応募〆切】2008年9月30日消印有効

- 『ダイブフォトコンテスト 2008』の応募用紙を配布しています。マリアナ政府観光局ウェブサイト内、資料請求ページよりお申込み下さい。

Fiesta Resort & Spa Saipan

フィエスタリゾート・サマープログラムのご案内

① Fiesta オリジナル「イルカのぬいぐるみ」をプレゼント!

対象:ご宿泊の11歳以下のお子様

対象期間:2008年7月1日~9月30日(チェックインベース)

*お一人様1つ*幼児も対象*諸事情により品物が変更の可能性もあります。



② Fiesta キッズクラブ開催

内容:キッズプール、お絵描、映画鑑賞等で1日楽しく過ごします(プログラム中のご案内は英語になります。)

開催期間:2008年7月1日~8月31日(9:00~17:00/毎日)

対象者:4~11歳のお子様

参加費用:20ドル(ランチ付き)一人あたり

申し込み方法:要予約。現地申し込みは前日17時迄。

【お問い合わせ】フィエスタリゾート&スパ サイパン

<http://www.fiestasaipan.com>

Mariana Resort & Spa

今年4月1日よりメゾネットタイプの客室、ブードゥーキングヴィラのベッド2台のうち1台がキングサイズ(180cmx200cm)となりました。これにより最大5名様(大人3名、添い寝のお子様2名)まで宿泊いただけます。今後はカップルや女性同士のみならず、ファミリー向けにも大変オススメです!

【お問い合わせ】マリアナリゾート&スパ ジャパン

TEL:03-3814-9101



TASI TOURS



ターシツアーズホームページが生まれ変わりました!

デザインも新たに、内容・ビジュアルともに情報ウェブとして一新しました。ブログも併設し、サイパン・テニアン・マニヤガハからリアルタイムで現地情報をお伝えします

マリアナ丸かじりツアー

毎年恒例のローカル・イベント「マリアナ丸かじり」に旅行者の皆様も気軽にご参加いただけるよう「マリアナ丸かじりツアー」を設定しました。この機会に是非オススメです。

料金:15ドル(含む/各ホテルからの送迎、10ドル分のトークン(丸かじりイベント内屋台で使えるお金)、帰路用イブニングシャトル券
特典!:サイパンだ!グッズをプレゼント♪

【お問い合わせ】ターシツアーズ

<http://www.tasi-tours.com>

SAIPAN MEI DIVE 1968

サイパン・メイダイブ1968無料レンタルキャンペーン!

5月1日~31日の期間中、サイパン・メイダイブ1968をご利用いただくお客様に「フルレンタル器材レンタル料(通常1日25ドル)無料」にてダイビングをお楽しみいただけます。

◆お持ちいただくもの◆

水着・Cカード・ログブック&ダイビング代(2ダイブ60ドル/1ダイブ40ドル)

【お問い合わせ】サイパン・メイダイブ1968

Eメール:saipan@meidive.com



フルレンタル
機材料金込!

Saipan Grand Hotel

サイパングランド・サマープログラムのご案内

この夏、ご宿泊の11歳以下のお子様ホテルオリジナル「サイパンだTシャツ」をプレゼントいたします!

対象期間:2008年7月1日~9月30日(チェックインベース)

*お一人様1枚*幼児は対象外*色・サイズの選択不可*諸事情により品物が変更の可能性もあります。

夏の賞品企画への取り込み、お客様へのご案内方々よろしくお願ひ致します。

【お問い合わせ】サイパングランドホテル

<http://www.saipan-grandhotel.com/japanese/>



Palms Resort Saipan

珊瑚の育成プロジェクト始動開始!

2008年は、「国際サンゴ礁イニシアティブ」が決定した国際サンゴ礁年であり、世界各国で様々な活動が行われております。天然の海水を利用したラグーンを持つパームス・リゾート・サイパンでは、Division of Fish & wildlife、サイパンダイビング協会、S2クラブらと共同で海洋生物やサンゴをラグーン内で繁殖させる「育成プロジェクト」を立ち上げました。珍しいサンゴの産卵観察や種の植え付けなど、ホテルゲストもご参加いただけるよう、着々とプロジェクトを進めております。

【お問い合わせ】パームス・リゾート・サイパン

<http://net.pticom.com/palmsresortsaipan/>



Hyatt Regency Saipan

イサグア・スパ新メニュー「バナナリーフ・ラップ」

ハイアット・リージェンシー内、イサグア・スパではトリートメントの新しいメニュー『バナナリーフ・ラップ』を導入いたしました。~シルクのように柔らかなバナナの葉に包まれながら、ブラウンシュガー、はちみつ、ライム果汁のエキスが、あなたのデリケートなお肌を取り戻します。頭・首・肩のマッサージによって、体中のあらゆる緊張が解きほぐされていくのを感じてください。~



【お問い合わせ】ハイアット・リージェンシー・サイパン

www.saipan.regency.hyatt.com

Saipan World Resort

キッズサマーキャンペーンのご案内

- ① トロピカルスタイルのシェーブアイスをプレゼント!
- ② フラダンススクール開催(月・水・金・土の午後4時~5時)
- ③ 「キッズカレッジ」サマープログラム参加無料
※「キッズカレッジ」は他のお子様やホテルスタッフ達と一緒にウェーブジャングル、プレイルームなどで遊ぶプログラムです。特典として、ランチ無料サービスがあります。
- ④ ベビーシッターサービス(有料)
3ヶ月~4歳以下:1時間8ドル(要予約)
※上記プログラムの詳細につきましてはお問い合わせ下さい。

【お問い合わせ】サイパン・ワールド・リゾート

<http://www.saipanworldresort.jp>

マリアナほっとニュース



間寛平さん、北マリアナ諸島・スポーツ親善観光大使に!

マリアナ政府観光局ではこのたび、お笑いタレントの間寛平さん(58)を北マリアナ諸島・スポーツ親善観光大使に任命しました。マリアナ政府観光局局長のペリー・テノリオ氏が4月13日に、大阪市中央区吉本興業にて、レイなどを授与しました。これは1月の「第3回サイパンマロン」への参加や今月26日読売テレビにて放送の「寛平のアヘアへ冒険旅行 in Saipan」を通じて観光促進されたことによるもの。間氏は「サイパンは第2の故郷」「将来的には『寛平マロン』を作りたい!」などコメントし、今後のサイパンマロンへの参加が期待されます!

大阪「ツアーエキスポ2008」に今年も出展!

マリアナ政府観光局は、今年もインテックス大阪にて開催される旅の祭典、『ツアーエキスポ 2008』に参加いたします。今年もステージイベントや盛りだくさんの催しを企画しています。また大人気サイパンだ!も登場の予定です。皆様のお越しをお待ちしております。

【開催場所】インテックス大阪(最寄り駅:ニュートラム・南港ポートタウン線「中ふ頭駅」徒歩5分)

【日時】5月3日/4日/5日

【時間】10:00~17:00

【主催】社団法人 大阪国際見本市委員会
URL: <http://www.fair.or.jp/tourexpo2008/>



マリアナ・スプリングキャンペーン♪

マリアナ政府観光局は、キャンペーン期間中にノースウエスト航空(NW)の対象便でサイパンに渡航された方全員に「オリジナルエコバック」をプレゼントする『マリアナ・スプリングキャンペーン』を実施しています。

【期間】2008年4月1日~6月30日(日本出発ベース)

【対象路線】成田発-NW076、名古屋発-NW077、大阪発-NW084

【引き換え方法】NW 機内食のミールトレイにある引換券(上記)をサイパン島DFSギャラリア・カスタマーサービスカウンターに持参下さい。ギフトの交換期間は2008年7月6日(日)まで。

● ご注意! 「オリジナルエコバック」の引き換え場所はサイパン島内 DFS ギャラリアのみとなりますのでご了承下さい。



5月の目玉イベント、「マリアナ・丸かじり!」~第9回インターナショナル・フード&ビール・フェスティバル♪

本年で9回目を迎える『マリアナ・丸かじり! ~インターナショナル・フード&ビール・フェスティバル』は、島内のホテルやレストランが各々の屋台を出店し、地元チャモロ料理や世界各国の料理を振舞う楽しいイベントです。屋台の料理や飲み物はマリアナ政府観光局ブースで販売される「サイパンだ!」トークン(1枚あたり1ドル)で購入するシステムとなっています。またアーティストによる音楽やダンスもお楽しみいただけます。

【開催日】5月の毎週土曜日
3日/10日/17日/24日/31日
午後18:00~22:00

【開催場所】アメリカン・メモリアルパーク



【サイパンだ!トークン】

イベントカレンダー2008(7月)

■ 7月4日『第62回 リベレーション・ディ・フェスティバル&パレード』

米国独立記念日をお祝いしたフェスティバルが開催されます。大パレードが通るなどのエンターテイメントの他、屋台や模擬店も出展し、街は賑わいます。開催場所はガラパン フィッシングベース。パレードは午後3時よりスタート。(ナショナル オフィス サプライ〜クリスト・ライ教会間。)

問い合わせ: サイパン知事オフィス Tel: (670)234-6208

■ 7月4日 米国独立記念日(祝日)

■ 7月12日『2008年 パン・パシフィック & IVV フェスティバル・アクアウォーク』

アクエリアス・ビーチ・タワーの裏、海岸線沿いの干潟からスタートするイベント。干潟でのウォーキングは癒し効果あり!スタートは潮の満ち干きにより早朝を予定しています。

問い合わせ: PDI Eメール pdiadm@pticom.com

■ 7月12日~13日『第24回 サイパン・インターナショナルフィッシング・トーナメント』

毎年行われる、釣りの競技会です。事前登録は2008年7月11日、夕方5時から6時30分まで、スマイリング・コープ・マリナーにて行われます。

問い合わせ: MVA フランク・トデラ Tel: (670)664-3200 Eメール: ftudela@mymarianas.com

■ 7月19日『第10回 ポイント・ブレイク・シリーズ・チャレンジ』

ポイント・ブレイク(ウェーブボードマシン)の競技イベント。誰でも気軽に参加できます。

問い合わせ: PIC ジョン・クレイマー Tel: (670)235-6231 内線5147 Eメール: seaexec@picsaipan.com

《通年イベント》

■ 毎週木曜日『ガラパン・ストリート・マーケット』

午後5時~午後9時頃までフィエスタリゾート&スパおよびハイアット・リージェンシー・サイパン前のコーラルツリー通り(Coral Tree Ave)にて開催されます。中華やチャモロ料理などのローカルフードが楽しめる屋台が並びます。12月25日(クリスマス)と1月1日(元日)は休みとなります。

《マリアナ・ニュースレターに関するお知らせ》

ニュースレターはFAXの他、Eメールでも配信しています。ご希望の方は、会社名・担当者名・連絡先(TEL/FAX/メールアドレス)をご明記の上、メールにてお申し込み下さい。

◆申し込み先: mva.japan@aviareps.com

※ニュースレターの配信は旅行業界・メディアの方へのみとさせていただきます。何卒ご了承下さい。

マリアナ政府観光局 日本事務所

〒160-0008 東京都新宿区三栄町26-3 インターナショナルプレイス3F TEL:03-3225-0263 FAX:03-5363-1118